

## Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat

### Jegyzőkönyv Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2018. május 10-ei munkaterv szerinti üléséről

**Jelen vannak:** Árvay József, Tóth Lászlóné, a képviselő-testület tagjai

**Meghívottak:** Dr. Sável Katalin aljegyző

**Árvay József elnök** köszönti az ülésen megjelenteket és megállapítja, hogy a két képviselőből két fő jelen van. A testület határozatképes, az ülést megnyitja. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítője Tóth Lászlóné legyen, amivel a képviselőtestület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag egyetért, és az alábbi határozatot hozza:

**54/2018. (V.10.) NNÖ**

**Határozat**

**Tárgy: jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2018. május 10-ei munkaterv szerinti üléséről készülő jegyzőkönyvének hitelesítőjévé Tóth Lászlóné képviselőt választja meg.*

**Árvay József elnök** javaslatot tesz az ülés napirendi pontjaira, amely megegyezik a meghívóban közöltekkel.

**Meghívó, javasolt napirend:**

#### MEGHÍVÓ

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata  
2018. 05. 10-én (csütörtökön) 10.00 órától  
a szerencsi Polgármesteri Hivatal aljegyzői irodájában  
tartja munkaterv szerinti ülését,  
melyre  
tisztelettel meghívom.*

**Napirend:**

- 1. Tájékoztató a német nemzetiségi közösségi és családi nap előkészületeiről**  
Előterjesztő: Árvay József elnök
- 2. A 2018. évi munkaterv felülvizsgálata**  
Előterjesztő: Árvay József elnök
- 3. Részvétel német versek ünnepén és kiállítás-megnyitón**  
Előterjesztő: Árvay József elnök
- 4. Felterjesztés kitüntetésre (zárt ülés)**  
Előterjesztő: Árvay József elnök

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

**55/2018. (V.10.) NNÖ**

**Határozat**

**Tárgy: napirend elfogadása**

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2018. május 10-ei munkaterv szerinti ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

**1. Tájékoztató a Német Hagyományörző és Közösségi Nap előkészületeiről**

Előterjesztő: Árvay József elnök

**2. 2018. évi munkaterv felülvizsgálata**

Előterjesztő: Árvay József elnök

**3. Részvétel német versek ünnepén és kiállítás-megnyitón**

Előterjesztő: Árvay József elnök

**4. Felterjesztés kitüntetésre (zárt ülés)**

Előterjesztő: Árvay József elnök

**1. Tájékoztató a német nemzetiségi közösségi és családi nap előkészületeiről**

**Előterjesztés:**

Tisztelt Képviselő-testület!

A 2018. évi VIII. Szerencsi Német Nemzetiségi Közösségi és Családi Nap helyszíne immár hagyományosan az Árpád-hegyi Horgásztó és Szabadidőközpont lesz, amelynek az augusztus 4-ére történő kibérlésére megegyeztünk a tulajdonossal. Az eseményre a helyi német nemzetiségi közösség tagjain kívül fellépőként meghívást kaptak Rátka, Sárospatak és Gávavencsellő hagyományörző csoportjai, akik a meghívást elfogadták. Az önkormányzat a program anyagi háttérét felajánlásokból és pályázatokból igyekszik előteremteni, ezért támogatási igényt nyújtottunk be többek között az Emberi Erőforrások Támogatáskezelőhöz. Az esemény sikeres megvalósítása érdekében együttműködünk a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a fesztivál előkészületeiről szóló tájékoztatót a határozati-javaslatban foglaltak szerint megtárgyalni és elfogadni szíveskedjenek.

**Árvay József elnök** ismerteti, hogy a 2018. évi VIII. Szerencsi Német Nemzetiségi Közösségi és Családi Nap helyszíne immár hagyományosan az Árpád-hegyi Horgásztó és Szabadidőközpont lesz, amelynek az augusztus 4-ére történő kibérlésére megegyeztek a tulajdonossal. Az eseményre a helyi német nemzetiségi közösség tagjain kívül fellépőként meghívást kaptak Rátka, Sárospatak és Gávavencsellő hagyományörző csoportjai, akik a meghívást elfogadták. Az önkormányzat a program anyagi háttérét felajánlásokból és pályázatokból igyekszik előteremteni, ezért támogatási igényt nyújtottunk be többek között az Emberi Erőforrás Támogatáskezelőhöz. Az esemény sikeres megvalósítása érdekében együttműködnek a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

**Döntési javaslat:**

**Tárgy: Tájékoztató a német nemzetiségi közösségi és családi nap előkészületeiről**

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat az VIII. Regionális Német Nemzetiségi Találkozó előkészületeiről szóló elnöki tájékoztatót tudomásul veszi. A testület felhatalmazza az elnököt, hogy a program sikeres megrendezéséhez támogatási kérelmeket nyújtson be a térségben működő cégekhez, vállalkozásokhoz. A képviselőtestület a biztos anyagi háttér biztosítása érdekében 500 ezer forintot különít el a fesztiválszervezésre a 2018. évi költségvetésében azzal, hogy a megvalósítás során törekedni kell a program külső forrásokból történő megvalósítására.

A pénzügyi háttér megteremtése és a program társadalmalmsítása érdekében a testület felhatalmazza az elnököt, hogy az esemény sikeres megvalósítására megállapodást kössön a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal.

Határidő: 2018. augusztus 4.

Felelős: Árvay József elnök

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**56/2018. (V. 10.) NNÖ**

**Határozat**

**Tárgy: Tájékoztató a német nemzetiségi közösségi és családi nap előkészületeiről**

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat az VIII. Regionális Német Nemzetiségi Találkozó előkészületeiről szóló elnöki tájékoztatót tudomásul veszi. A testület felhatalmazza az elnököt, hogy a program sikeres megrendezéséhez támogatási kérelmeket nyújtson be a térségben működő cégekhez, vállalkozásokhoz.

A képviselőtestület a biztos anyagi háttér biztosítása érdekében 500 ezer forintot különít el a fesztiválszervezésre a 2018. évi költségvetésében azzal, hogy a megvalósítás során törekedni kell a program külső forrásból történő megvalósítására.

A pénzügyi háttér megteremtése és a program társadalmasítása érdekében a testület felhatalmazza az elnököt, hogy az esemény sikeres megvalósítására megállapodást kössön a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal.

Határidő: 2018. augusztus 4.

Felelős: Árvay József elnök

## **2. A 2018. évi munkaterv felülvizsgálata**

### **Előterjesztés:**

*Tisztelt Képviselő-testület!*

Önkormányzatunk 2018. január 25-ei ülésén fogadta el a 2018. évi munkatervét.

A határozatot áttekintve azt javaslom a képviselőtestületnek, hogy azt változtatások nélkül hagyjuk jóvá.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a munkaterv felülvizsgálatáról szóló határozati javaslatot az előterjesztésben foglaltak szerint megtárgyalni és elfogadni szíveskedjenek.

Árvay József elnök ismerteti, hogy az önkormányzatunk 2018. január 25-ei ülésén fogadta el a 2018. évi munkatervét. A határozatot áttekintve azt javasolja a képviselőtestületnek, hogy azt változtatások nélkül hagyják jóvá. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

**Tárgy: A 2018. évi munkaterv felülvizsgálata**

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2018. évi munkatervét felülvizsgálta.

A képviselő-testület a munkatervet változatlan tartalommal jóváhagyja.

Határidő: 2018. december 31.

Felelős: Árvay József elnök

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi döntést hozza:

**57/2018. (V. 10.) NNÖ**

**Határozat**

**Tárgy: A 2018. évi munkaterv felülvizsgálata**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2018. évi munkatervét felülvizsgálta. A képviselő-testület a munkatervet változatlan tartalommal jóváhagyja.*

*Határidő: 2018. december 31.*

*Felelős: Árvay József elnök*

### **3. Részvétel német versek ünnepén és kiállítás-megnyitón**

#### **Előterjesztés:**

*Tisztelt Képviselő-testület!*

*Sajószentpéter Város Német Nemzetiségi Önkormányzata idén május 18-án rendezi meg a „Fest der Deutschen Gedichte” német versek ünnepét és a hozzá kapcsolódó népviseleti kiállítást, amire testületünk meghívást kapott.*

*Azt javaslom, hogy testületileg vegyünk részt az eseményen és ezt a lehetőséget a szerencsi német közösség tagjainak is biztosítsuk.*

*Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a rendezvényen való részvételünkről a határozati javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.*

**Árvay József elnök** ismerteti, hogy Sajószentpéter Város Német Nemzetiségi Önkormányzata idén május 18-án rendezi meg a „Fest der Deutschen Gedichte” német versek ünnepét és a hozzá kapcsolódó népviseleti kiállítást, amire testületünk meghívást kapott. Azt javasolja, hogy testületileg vegyenek részt az eseményen és ezt a lehetőséget a szerencsi német közösség tagjainak is biztosítsák. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

#### **Döntési javaslat:**

**Tárgy: Részvétel német versek ünnepén és kiállítás-megnyitón**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat testületileg képviselteti magát a 2018. május 18-án megrendezésre kerülő „Fest der Deutschen Gedichte” német versek ünnepén és a hozzá kapcsolódó népviseleti kiállításon.*

*Az önkormányzat a szerencsi német közösség tagjainak is biztosítja a részvételt a rendezvényen. Erre a célra a testület 20 000 forintot különít el a 2018. évi költségvetésében.*

*Határidő: 2018. május 18.*

*Felelős: Árvay József elnök*

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi döntést hozza:

**58/2018. (V. 10.) NNÖ**

**Határozat**

**Tárgy: Részvétel német versek ünnepén és kiállítás-megnyitón**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat testületileg képviselteti magát a 2018. május 18-án megrendezésre kerülő „Fest der Deutschen Gedichte” német versek ünnepén és a hozzá kapcsolódó népviseleti kiállításon.*

*Az önkormányzat a szerencsi német közösség tagjainak is biztosítja a részvételt a rendezvényen. Erre a célra a testület 20 000 forintot különít el a 2018. évi költségvetésében.*

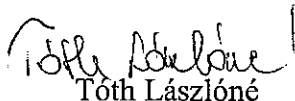
Határidő: 2018. május 18.  
Felelős: Árvay József elnök

Árvay József elnök további, nyilvános ülésre tartozó napirendi pont hiányában a nyilvános ülést berekeszti, és zárt ülést rendel el.

  
Árvay József  
elnök

K.m.f.

SZERENCs VÁROS NÉMET  
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
3900 Szerencs, Rákóczi u. 89  
Adószám: 15784355-1-05

  
Tóth Lászlóné  
jegyzőkönyv-hitelesítő

